BEDIENUNGSANWEISUNGEN

JVC
Deutsch

AV-25XD3EG/AV-28XD3EG

FARBFERNSEHGERÄT

BEDIENUNGSANLEITUNG

Herzlichen Dank dafür, daß Sie dieses JVC Farbfernsehgerät gekauft haben.
Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch gründlich durch, damit Sie gut mit allen Funktionen vertraut sind.

WARNUNG:
UM FEUER ODER VERLETZUNGEN DURCH ELEKTROSCHOCKS ZU VERMEIDEN, DAS GERÄT NICHT REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

VORSICHTSMAßNAHMEN:
BEACHTEN SIE BITTE IM INTERESSE IHRER EIGENEN SICHERHEIT DIE UNTEN AUFGEFÜHRTEN SICHERHEITSMASSNAHMEN.

1. Benutzen Sie nur Stromquellen die der Spezifikation auf dem Gerät (AC 220 – 240 V, 50 Hz) entsprechen.
2. Vermeiden Sie Beschädigungen des Steckers und des Stromkabels.
3. Vermeiden Sie unsachgemäße Installationen und Aufstellung an schlecht gelüfteten Plätzen.
4. Stellen Sie keine Flüssigkeiten oder Gegenstände in die Öffnungen des Kabinetts.
5. Im Falle einer Störung ziehen Sie bitte den Stecker aus der Steckdose und rufen den Kundendienst an. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.

Sollten Sie dieses Fernsehgerät für längere Zeit nicht gebrauchen, ziehen Sie bitte den Stecker aus der Steckdose.

Dieses gerät ist mit einer eigensicheren Kathodenstrahlröhre ausgerüstet.
Unsachgemäße Eingriffe, insbesondere das Verändern der Hochspannung oder das Auswechseln des Bildröhrentyps, können dazu führen, daß Röntgenstrahlung in erheblicher Stärke auftritt. Ein so verändertes Gerät entspricht nicht mehr dieser Zulassung und darf inforlgedessen nicht mehr betieben werden.

VORBEREITUNG 4
EINE FERNSEHSENDUNG SEHEN 9

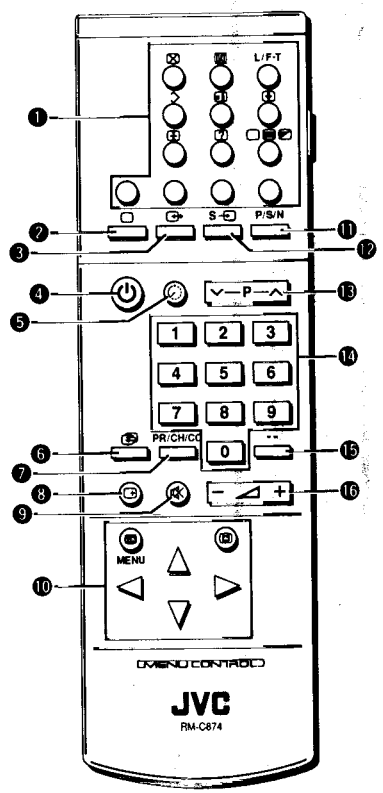
BILD UND TON 10
BEDIENUNG DES ZEITGEBERS 13
ANDERE EIGENSCHAFTEN 14

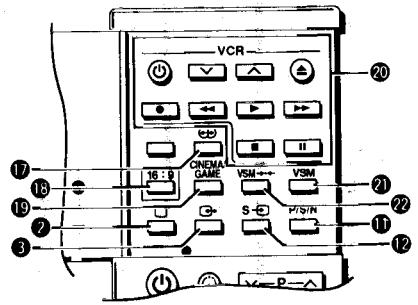
VIDEOTEXT 17

EXT WÄHLEN 20
EXT STATUS 20
AUSGANGSLAUTSPRECHER 21
VCR KONTROLL 21

FEHLERSUCHE 22
TECHNISCHE DATEN 23

Anordnung der Tasten der Fernbedienung





❶ VIDEOTEXT-Tasten	S. 17
❷ TV-Taste	S. 9
❸ EXT-Taste	S. 20
❹ BEREITSCHAFTS-Taste	S. 5
❺ SCHLAFABSCHALTUNG-Taste	S. 13
❻ KANAL ZURÜCKKEHREN-Taste	S. 16
❼ PR/CH/CC-Taste	S. 8
❽ ANZEIGE-Taste	S. 16
❾ MUTING-PEGEL-Taste	S. 10
❿ MENU (Menü)-Tasten	S. 6
⓫ P/S/N (Farbsystem)-Taste	S. 16
⓬ S-EINGANG-Taste	S. 20
⓭ PR-KANAL AUF/ABWÄRTS-Taste	S. 9
⓮ Numerische-Tasten	S. 9
⓯ -- -Taste	S. 9
⓰ LAUTSTÄRKE –/+ -Taste	S. 9
⓱ SURROUND-Taste	S. 10
⓲ 16:9 (Breitwand)-Taste	S. 12
⓳ CINEMA/GAME (Kino/Spiel)-Taste	S. 11
⓴ VCR-Tasten	S. 21
㉑ VSM (Video Zustandsspeicher)-Taste	S. 12
㉒ VSM STANDARD (Video Zustandsspeicher)-Taste	S. 12

Das Menü gebrauchen

Die Menüanzeige erscheint in 3 Abschnitten.

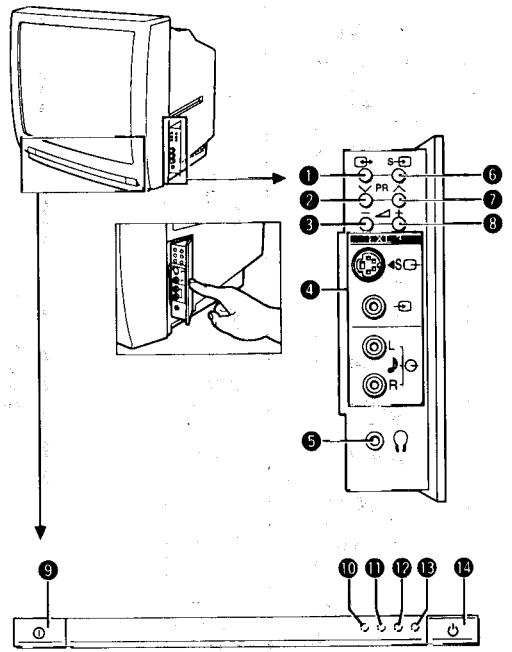
❶ Menütitel
❷ Bedienungsfeld
❸ Hilfebereich: Sie können die hier angezeigten Tasten benutzen.

Hinweise:

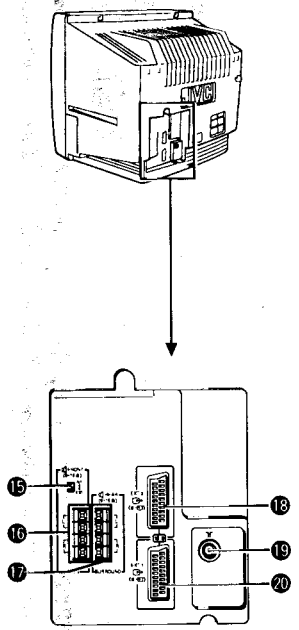
- Wenn Sie einen Posten aus irgend einem der Menüs wählen, wird dieser gelb leuchtend dargestellt und/oder mit einem ▼ Zeichen versehen.
- Wenn Sie mit der Einstellung fertig sind, drücken Sie ⊡ (EXIT), um zu der jeweils vorangegangenen Seite des Menüs zurückzugelangen.
- Die ANZEIGE-Taste drücken, um das Menü zu verlassen.
  Aber wenn Sie sich im Programm-Menü befinden, müssen Sie ⊡ drücken, um das Menü zu verlassen.
- Zur Wahl der Menüsprache siehe Seite 6.
- Im Videotextmodus können Sie das Menü nicht benutzen.

Anordnung der TV-Tasten und Teile

VORDER/SEITENBLENDE



RÜCKSEITE

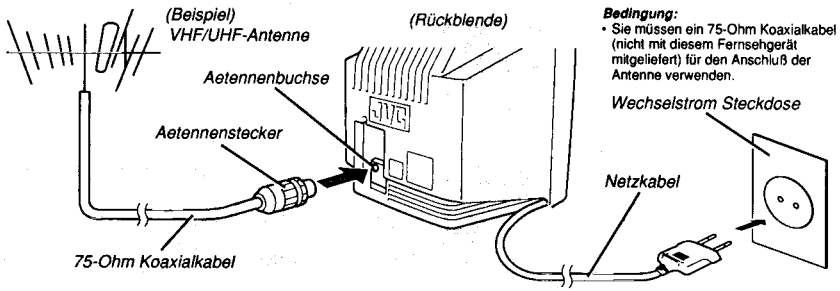


SEITENBLENDE	
❶ EXT-Taste	S. 20
❷ PR (Programmkanal) ABWÄRTS-Taste	S. 9
❸ LAUTSTÄRKE (–)-Taste	S. 9
❹ EXT-3 Steckverbindungen	S. 4
❺ Kopfhöreranschluß	S. 4
❻ S-EINGANG-Taste	S. 20
❼ PR (Programmkanal) AUFWÄRTS-Taste	S. 9
❽ LAUTSTÄRKE (+)-Taste	S. 9

VORDERBLENDE	
❾ Netzschalter	S. 5
❿ S-Eingangsanzeige-LED (gelb)	S. 20
⓫ Stereo/Zweisprachig Anzeige-LED (grün)	S. 10
⓬ Zeitschalter-LED (orange)	S. 13
⓭ Strom-LED (Bereitschaftszustand einschalten = rot; Strom einschalten = grün)	S. 5
⓮ BEREITSCHAFTS-Taste	S. 5
RÜCKSEITE	
⓯ Lautsprecher Wahltaste	S. 21
⓰ FRONT MAIN (Vordere Haupt) Lautsprecheranschlüsse	S. 4
⓱ REAR SURROUND (Hintere Surround) Lautsprecheranschlüsse	S. 4
⓲ EXT-2 Steckverbindung	S. 4
⓳ Antennenanschluß	S. 4
⓴ EXT-1 Steckverbindung	S. 4

VORBEREITUNG

1. Anschluß der Antenne und des Netzkabels



Bedingung:
- Sie müssen ein 75-Ohm Koaxialkabel (nicht mit diesem Fernsehgerät mitgeliefert) für den Anschluß der Antenne verwenden.

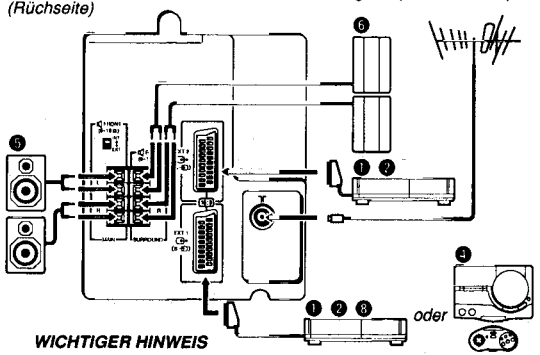
2. Externe Geräte anschließen

Bedingungen:
- Achten Sie darauf vor Anschluß externer Geräte den Stecker des Fernsehers aus der Steckdose zu ziehen.
- Wenn Sie eine Sendung über ein angeschlossenes Gerät wie zum Beispiel einen VCR sehen wollen, müssen Sie zunächst auf den richtigen Eingangsmodus umschalten. Siehe "EXT WÄHLEN" auf Seite 20.
- Um einen Ausgangslautsprecher zu wählen, beziehen Sie sich bitte auf der Abschnitt "AUSGANGSLAUTSPRECHER" auf Seite 21.

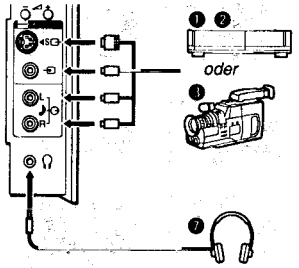
❶ VCR
❷ S-VHS VCR
❸ Videokamerarekorder
❹ Videospiele
❺ FRONT MAIN (Vorderer Haupt) Lautsprecher
❻ REAR SURROUND (Hinterer Surround) Lautsprecher
❼ Kopfhörer
❽ Dekodiergerät (CH PLUS etc.)

Hinweise:
- Wenn Sie ein Gerät an Ihr Fernsehgerät anschließen, beziehen Sie sich dabei hinsichtlich der Einzelheiten bitte auf die Bedienungsanleitung des betreffenden Geräts.
- Interferenzen von angeschlossenen Geräten können unter Umständen die Bildqualität herabsetzen. Wenn Bildrauschen auftritt, schalten Sie Geräte die Sie nicht benutzen aus oder weiter vom Fernsehgerät weg.
- Gebrauchen Sie nur Lautsprecher mit einer Impedanz von 8 bis 16 Ohm.
- Gebrauchen Sie Kopfhörer mit einem Stereo Ministecker (Durchmesser 3,5 mm).
- Kabel wird nicht mitgeliefert.
- Wenn Sie Kopfhörer gebrauchen, werden die Lautsprecher ausgeschaltet.

(Rückseite)



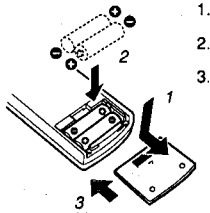
(Seitenblende)



WICHTIGER HINWEIS

Um die Vorzüge des Dolby Surroundklangs voll genießen zu können, berücksichtigen Sie bitte das Folgende: Bei Anschluß von Zusatzgeräten (z.B. NICAM Stereo Videorekorder, Laser Plattenspieler oder Satellitendekoder), achten Sie bitte darauf, entweder die 21-Nadelbuchse (SCART) oder die Phonobuchse (RCA) zu verwenden.

3. Batterien in die Fernbedienung einlegen



1. Die Abdeckung andrücken und abschieben.
2. Zwei Batterien in das Batteriefach legen.
3. Die Abdeckung wieder aufsetzen.

Bedingung:
- Verwenden Sie 2 AA/R6-Trockenzellen.

WARNUNG:
- Beachten Sie die auf die Batterien aufgedruckten Vorsichtsmaßnahmen.

Hinweise:
- Die Lebensdauer der Batterien schwankt entsprechend der Häufigkeit des Gebrauchs zwischen 6 Monaten und 1 Jahr.
- Ersetzen Sie die Batterien wenn die Fernbedienung fehlerhaft arbeitet.
- Die Batterien unter Beachtung der (+) und (–) Polarität richtig herum einlegen.

4. Das Fernsehgerät ein- und ausschalten

Das Fernsehgerät einschalten

1. Den Netzschalter drücken.

Die Strom-LED leuchtet rot auf.

Hinweis:
- Wenn Ihr Fernsehgerät auf den TV-Modus geschaltet ist und der Netzschalter aus- und wieder eingeschaltet wird, schaltet sich Ihr Fernsehgerät automatisch in den TV-Modus.

2. Die BEREITSCHAFTS-Taste drücken.

Die Strom-LED leuchtet grün auf.
Ein Bild erscheint, wenn Sie vorher Kanäle eingespeichert haben und Ihr Fernsehgerät sich im TV-Modus befindet.

Hinweis:
- Sie können das Fernsehgerät auch mit den numerischen Tasten oder mit der TV-Taste einschalten.

Um in den TV-Modus zu schalten:
Drücken Sie die TV-Taste.

Um Kanäle einzuspeichern:
Siehe Seite 6.

Eine Fernsehsendung sehen:
Siehe Seite 9.

Das Fernsehgerät ausschalten

3. Die BEREITSCHAFTS-Taste drücken.

Die Strom-LED leuchtet rot auf.
- Ihr Fernsehgerät geht in den Bereitschaftszustand über. Wenn Sie eine Sendung sehen wollen, drücken Sie einfach noch einmal die BEREITSCHAFTS-Taste.

Hinweis:
- Wir empfehlen den Netzschalter auszuschalten, falls Sie Ihr Fernsehgerät für längere Zeit nicht benutzen oder Energie sparen wollen.

4. Den Netzschalter betätigen, um den Strom auszuschalten.

Die Strom-LED erlischt.

(No.50894) 1-3

5. Wahl der Menüsprache

Sie können für die Anzeige des Menüs eine von 6 Sprachen wählen.

1. OK, ▲, ◀ drücken.
Das SPRACHE-Menü erscheint.

2. ▲, ▼ drücken, um eine Sprache zu wählen.
● Einstellung ist beendet. Die ANZEIGE-Taste drücken, um das Menü zu verlassen.

Englisch

Italienisch

Französisch

Spanisch

Deutsch

Holländisch

6. Einstellung gespeicherter Kanäle (PR Kanäle)

Sie können häufig benutzte Programmkanäle (PR Kanäle) einspeichern und dann einfach durch Eingabe ein- oder zweistelliger Zahlen auf diese Kanäle umschalten. Nach Beendigung der Programmierung können Sie Kanäle, auf denen nichts gesendet wird entweder löschen, oder die Nummer der Programmkanäle mit Hilfe der SENDER ORDNEN-Funktion ändern.

- Wenn Sie Kanäle automatisch programmieren werden die Sendestationen von der niedrigsten zur höchsten Kanalnummer eingestellt. Automatische Programmierung wird empfohlen.
- Bei Einstellung der Programmkanäle von Hand können Sie die Sendestationen auf von Ihnen bevorzugte Kanalnummern einstellen.

Hinweis:
- Sie können bis zu 60 Kanäle einspeichern.

Automatische Programmierung der Kanäle

1. Das Fernsehgerät einschalten, OK, ▲, ▲, und anschließend noch einmal OK drücken.
Das Menü für die automatische Programmierung erscheint.

Hinweis:
- Ein Komma zwischen den Tasten heißt, daß sie die Tasten nacheinander und nicht gleichzeitig drücken müssen.

2. OK drücken.
Die Kanalprogrammierung beginnt automatisch.
Sobald ein Signal von einer Sendestation empfangen wird, wird der Suchlauf automatisch unterbrochen und die Anzeige blinkt einmal, um den Programmkanal zu speichern. Nachdem alle Kanäle einprogrammiert wurden, wird der Kanal PR01 eingestellt.

Hinweise:
- Kanalprogrammierung kann für "AV" bei der automatischen Programmierung nicht vorgenommen werden. Bezüglich der manuellen Einstellung der Kanäle siehe Seite 8.
- Wenn die automatische Programmierung abgeschlossen ist, erscheint das SENDER ORDNEN Menü. Hinsichtlich der Löschung von Kanälen oder Änderung von Kanalnummern nach Abschluß der automatischen Programmierung beziehen Sie sich bitte auf die Anleitungen auf Seite 7.

● Die Einstellung ist jetzt komplett und das SENDER ORDNEN Menü erscheint.

Löschung eines programmierten Kanals

1. ▲ oder ▼ drücken, um innerhalb des PROGRAMM Menüs das SENDER ORDNEN Menü zu wählen und dann OK drücken.
Das SENDER ORDNEN Menü erscheint.

Hinweis:
- Bei Bedienung unmittelbar nach der automatischen Programmierung ist die Durchführung von Schritt 1 nicht erforderlich.

2. ▲, ▼, ◀ oder ▶ drücken, um den Kanal zu wählen, den Sie löschen wollen.
Der Kanal wird gewählt.

3. -- drücken.
Der Kanal ist gelöscht.
Die dem gelöschten Kanäle folgenden Kanäle werden um je eine Kanalnummer vorgezogen. An dieser Stelle wird der Kanal gewählt, der in die Position des gelöschten Kanals vorgezogen wird.

Hinweise:
- Wenn Sie mehr als einen Kanal löschen wollen, wiederholen Sie bitte die Schritte 2 und 3.
- Wenn ein für "AV" voreingestellter Kanal gelöscht wurde, wird das "AV" zu einem leeren Kanal. Die Kanäle (CH/CC) verändern sich nicht.

Hinzufügen von PR-Kanälen:
1. Plazieren Sie den Lichtzeiger in die Position, in der Sie einen PR-Kanal hinzufügen wollen.
2. Die Kanalnummer (CH/CC) eingeben. Siehe Abschnitt "Einen Kanal direkt wählen" auf Seite 8 bezüglich der Einzelheiten der Eingabe.

Die Einstellung ist jetzt abgeschlossen.
● Mehrfach (EXIT) drücken, um das Menü zu verlassen.

Kanalnummer eines programmierten Kanal ändern

1. ▲ oder ▼ drücken, um innerhalb des PROGRAMM Menüs das SENDER ORDNEN Menü zu wählen und dann OK drücken.
Das SENDER ORDNEN Menü erscheint.

Hinweis:
- Bei Bedienung unmittelbar nach der automatischen Programmierung ist die Durchführung von Schritt 1 nicht erforderlich.

2. ▲, ▼, ◀ oder ▶ drücken, um den Kanal zu wählen, dessen Nummer Sie ändern wollen und dann OK drücken.

Hinweis:
- Für "AV" voreingestellte Kanäle können nicht verschoben werden.

3. ▲ oder ▼ drücken, um die neue Kanalnummer zu wählen, die der gewählte Kanal einnehmen soll und dann OK drücken.
Der gewählte Kanal hat jetzt eine neue Nummer.

Hinweise:
- Wenn die als neue Positionsnummer bestimmte PR-Nummer größer ist als die ursprüngliche PR-Nummer:
  Der Kanal (CH/CC), der die als neue Kanalnummer bestimmte Position einnahm, wird um eine Nummer vorverschoben, d.h. folgt dem verschobenen Kanal.
- Wenn die als neue Positionsnummer bestimmte PR-Nummer kleiner ist als die ursprüngliche PR-Nummer:
  Der Kanal (CH/CC), der die als neue Kanalnummer bestimmte Position einnahm, wird um eine Nummer vorgezogen, d.h. geht dem verschobenen Kanal voraus.
- Wenn Sie mehr als einen Kanal löschen wollen, wiederholen Sie bitte die Schritte 2 und 3.

Die Einstellung ist jetzt abgeschlossen.
● Mehrfach (EXIT) drücken, um das Menü zu verlassen.

Programme von Hand einstellen

1. Das Fernsehgerät einschalten und dann OK, ▲, ▲ drücken.

Das PROGRAMM-Menü erscheint.

2. ▲ oder ▼ drücken, um MANUELL einzustellen und dann OK drücken.

Das Menü für die manuelle Programmierung erscheint.

3. ▼ drücken, um den PR-Bereich zu wählen, und dann die gewünschte PR-Nummer eingeben.

Beispiel: Die numerischen Tasten 0 und 1 drücken, um PR01 einzustellen.

4. ▲ drücken, um den CH/CC Bereich zu wählen. Dann Senderkanal und die gewünschte Nummer wählen.

Einen Kanal automatische wählen

1. **◄ oder ► drücken.**
   Die Abtastung beginnt.
   Die Abtastung hält automatisch an, wenn ein Sender gefunden wurde.

Einen Kanal direkt wählen

1. **Drücken Sie die PR/CH/CC-Taste, um entweder CH oder CC zu wählen.**

2. **Die Kanalnummer, die Sie einprogrammieren möchten, eingeben.**
   Beispiel: Um Kanal 27 (CH27) zu wählen, drücken Sie die PR/CH/CC-Taste, um CH zu wählen, und geben dann 27 ein.

5. OK drücken.

Die Anzeige blinkt einmal und die gegenwärtigen Programmeinstellungen werden als PR-Kanal eingespeichert.
Die nächste PR-Nummer erscheint im PR-Bereich.

- Die Schritte 3-5 wiederholen, um alle anderen Sendestationen als PR-Nummern einzustellen.

Die Einstellungen sind abgeschlossen.

● Mehrfach ⊡(EXIT) drücken, um das Menü zu verlassen.

Hinweis:

- Ein Komma zwischen den Tasten heißt, daß sie die Tasten nacheinander und nicht gleichzeitig drücken müssen.

CH:
Sendekanal

CC:
Kabelfernsehkanal

Bei unklarem Bild:
▼ drücken und FEIN wählen.
Dann ◄ oder ► für die Feinabstimmung des Kanals drücken.

Hinweise:

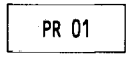
- ◄ oder ► drücken, um die Abtastung anzuhalten.
- Um herauszufinden, welches die passendste Sendestation in ihrem Gebiet ist, fragen Sie bitte bei den einzelnen Sendestationen nach.

(No.50894) 1-5

EINE FERNSEHSENDUNG SEHEN

1. Die BEREITSCHAFTS-Taste drücken.

Die Strom-LED leuchtet grün auf und ein Bild erscheint auf Ihrem Bildschirm.



Hinweise:

- Wenn der Netzschalter ausgeschaltet ist, funktioniert die BEREITSCHAFTS-Taste nicht.
- Sie können das Fernsehgerät auch mit den numerischen Tasten oder der TV-Taste einschalten.
- Wenn sich Ihr Bildschirm rot färbt, ist der Kanal gesperrt. Geben Sie Ihre ID-Nummer ein und drücken die PR-KANAL AUF/ABWÄRTS-Taste, um einen anderen Kanal zu wählen. Bitte beziehen Sie sich auf den Abschnitt "Einen gesperrten Kanal sehen" auf Seite 14.

2. Die TV-Taste drücken.

Ihr Fernsehgerät schaltet sich in den TV-Modus und die Bildschirmanzeige erscheint für drei Sekunden.

Hinweise:

- Wenn Ihr Fernsehgerät bereits in den TV-Modus geschaltet ist, ist Schritt 2 nicht erforderlich.
- Bezüglich der Prozedur von einem angeschlossenen Gerät aus zu betrachten, siehe den Abschnitt "EXT WÄHLEN" auf Seite 20.

3. Einen Kanal wählen.

Suchwahl

- Nur gespeicherte Kanäle können gewählt werden.

1. **Drücken Sie die PR-KANAL AUF/ABWÄRTS-Taste.**
   Λ : Um vorwärts durch die Programmnummern zu suchen.
   V : Um rückwärts durch die Programmnummern zu suchen.

Direkte Wahl

Die Nummer einer Sendestation wählen.

1. **Mehrfach die PR/CH/CC-Taste drücken, um die Betriebsarten anzuzeigen und entweder CH-- oder CC-- wählen.**
2. **Die Kanalnummer eingeben.**
   Beispiel: Um 25 einzugeben, die CH-- Anzeige einschalten und mit den numerischen Tasten 2 und 5 eingeben.

Einen gespeicherten Kanal wählen.

1. **Die PR/CH/CC-Taste drücken und PR- wählen.**
2. **Eine einstellige Kanalnummer eingeben.**
   Beispiel: Um PR6 einzugeben, die numerische Taste 6 drücken.

Ein- und zweistellige Programmkanäle nacheinander wählen.

1. **Die PR/CH/CC-Taste drücken, um PR- zu wählen.**
2. **Eine der numerischen Tasten 1-5 drücken.**
   Wenn 3 gedrückt wird: PR3 ist gewählt und PR 3- wird angezeigt.
3. **Eine der numerischen Tasten 0-9 drücken.**
   Wenn 8 gedrückt wird: PR38 ist gewählt.

Hinweis:

- Sie können auch die PR-KANAL AUF/ABWÄRTS-Taste am Fernsehgerät betätigen.

CH:
Sendekanal

CC:
Kabelfernsehkanal

PR:
Gespeicherter Kanal

Um eine zweistellige PR-Nummer einzugeben:

1. **Die -- -Taste drücken.**
2. **Eine zweistellige Kanalnummer eingeben.**

Hinweise:

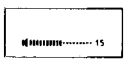
- Das Farbsystem wird automatisch gewählt. Bei unklarem Bild können sie das Farbsystem von Hand ändern. Siehe Seite 16.

Hinweise:

- Nachdem ein einstelliger PR-Kanal gewählt wurde, können Kanalnummern bis zu 59 nacheinander gewählt werden.
- Wenn der im zweiten Schritt gewählte PR-Kanal gesperrt ist, können nachfolgend keine zweistelligen PR-Kanäle gewählt werden. Einzelheiten finden Sie im Abschnitt "Gesperrte Kanäle" auf Seite 14.
- Wenn im zweiten Schritt 0 gedrückt wird, wird "AV" gewählt. Wenn eine der numerischen Tasten von 6 bis 9 gedrückt wird, wird der der gedrückten Nummer entsprechende PR-Kanal gewählt. Kanäle können nicht aufeinander folgend gewählt werden.
- Wenn Sie nacheinander einen einstelligen und einen zweistelligen Programmkanal wählen, drücken Sie die numerischen Tasten in rascher Reihenfolge.

4. Die LAUTSTÄRKE-Taste drücken.

Der Pegelindikator erscheint.
– : Die Markierung bewegt sich nach links und die Lautstärke nimmt ab.
+ : Die Markierung bewegt sich nach rechts und die Lautstärke nimmt zu.



5. Drücken Sie die BEREITSCHAFTS-Taste und schalten so Ihr Fernsehgerät aus.

Die Stromanzeige wechselt nach rot.

- Das Fernsehgerät schaltet sich in den Bereitschaftszustand. Um eine Sendung zu sehen, drücken Sie einfach noch einmal die BEREITSCHAFTS-Taste.

Hinweise:

- Um den Strom auszuschalten, drücken Sie den Netzschalter.
- Wir empfehlen den Netzschalter auszuschalten, falls Sie Ihr Fernsehgerät für längere Zeit nicht benutzen oder Energie sparen wollen. Wenn der Netzschalter auf AUS steht, kann die Uhr stehen bleiben.

BILD UND TON

MULTI TON

Sie können die akustische Atmosphäre von Musik- oder Sportprogrammen genießen. Sie können sich auch Sendungen anhören, die in ihrer Originalsprache gesendet werden.

1. OK, ▶, ▼ drücken.

Die Betriebsart EMPFANG wird angezeigt und das Tonsystem (NICAM oder ZWEI-TON) durch einen Pfeil markiert.

∞ :
Stereo
I :
Zweisprachig I (sub I)
II :
Zweisprachig II (sub II)
O :
Normaler Ton

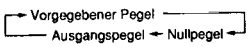
2. ▼ oder ▲ drücken, um einen Modus zu wählen.

Hinweise:
- Der MULTI TON-Modus hat keinen Einfluß auf normale Sendungen.
- Wenn Sie eine Sendung im Stereo- oder Zweisprachenmodus hören, leuchtet die Stereo/Zweisprachen-LED grün auf.
- Bei Anzeige der gegenwärtigen Kanalnummer wird der gegenwärtige Modus ebenfalls für etwa 3 Sekunden angezeigt.

MUTING-PEGEL

Sie können den Ton entweder vollständig (bis auf 0) oder bis auf einen vorher eingestellten Pegel ausblenden. Dies ist praktisch, wenn Sie ans Telephon gehen oder plötzlich Besuch bekommen.

1. Die MUTING-PEGEL-Taste mehrmals drücken.



Hinweis:
- Wenn der Lautstärkepegel bereits niedriger als der gegenwärtige Pegel ist, wirkt die MUTING-PEGEL-Taste nicht. Wenn Sie die MUTING-PEGEL-Taste allerdings noch ein weiteres Mal betätigen, geht der Lautstärkepegel auf 0.

Voreinstellung des Ausblendepegels

1. OK, ▶, ▶ drücken.

2. ◀ oder ▶ drücken, um den Ausblendepegel einzustellen.

Hinweis:
- Sie können den Ausblendepegel auf einen Wert zwischen 0 bis 15 einstellen.

KLANG

Sie können unter den folgenden 4 Tonarten wählen:

- WEICH
- KRÄFTIG
- HELL
- VOKAL

1. OK, ▶, ◀ drücken.

2. ▲, ▼, ◀ oder ▶ drücken, um einen Ton zu wählen.

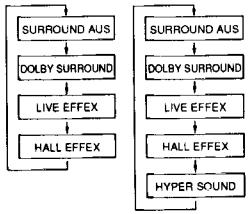
Hinweis:
- Der IHRE EINSTELLUNG entspricht immer der zuletzt gewählten Einstellung (einschließlich der Baß- und Höheneinstellungen.).

SURROUND

Sie können die akustische Atmosphäre eines Theaters oder eines Sportstadiums erleben. Durch Anschluß der mitgelieferten SURROUND-Lautsprecher können Sie den Dolby* Surround genießen.

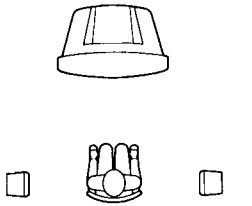
Bedingungen:
- Um die LIVE-Soundeffekte hören zu können, müssen Sie zunächst "STEREO" aus dem MULTI TON-Menü wählen.
- Um den Dolby Surround genießen, schließen Sie die mitgelieferten SURROUND-Lautsprecher an. Siehe Seite 4.

1. Mehrfach die SURROUND-Taste drücken.



*Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories Licensing Corporation. DOLBY und das doppel D symbol ∞ sind Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Aufstellung der REAR SURROUND (Hinteren SURROUND) Lautsprecher
Die Illustration unten zeigt ein Beispiel für die Aufstellung der Lautsprecher.
Die optimale Aufstellungshöhe beträgt 1,5 m über dem Boden.



SURROUND AUS:
Normal

DOLBY SURROUND:
Dolby Surround

LIVE EFFEX:
Effekt einer Liveaufführung
Der HYPER SOUND wird bei Empfang von monoauralem Ton automatisch eingeschaltet.

HALL EFFEX:
Konzerthalleneffekt
Der HYPER SOUND wird bei Empfang von monoauralem Ton automatisch eingeschaltet.

HYPER SOUND:
Simuliert im Monauralmodus Stereoeffekte

Hinweise:
- Die vorderen Lautsprecher sind in das Fernsehgerät eingebaut. Um einen besseren Klang zu erzielen, die externen Lautsprecher anschließen. Siehe Seite 4.
- Den Dolby Surroundklang können Sie nur bei Aufnahmen oder Sendungen genießen, die mit Dolby Surroundklang produziert wurden.
- Wenn Sie den Eingangsmodus ändern, wird der gewählte Surround-Modus beibehalten. Wenn Sie allerdings den Fernseh-Modus wählen, während der HYPER SOUND-Modus im EXT-Modus eingestellt ist, wird der Surround-Modus automatisch auf LIVE EFFEX umgeschaltet.
- Wenn eine Stereosendung empfangen wird, während im MULTI TON Menü der normale Ton gewählt wurde, blinkt die "STEREO" Anzeige.

Einstellung des Dolby Surroundpegels

1. OK, ▶, ▲ drücken.

Der Surround-Modus geht vorübergehend in den DOLBY SURROUND über.

2. ▲ oder ▼ drücken um eine Einstellung zu wählen, und dann ◀ oder ▶ drücken, um den Pegel einzustellen.

LAUTSTÄRKE HINTEN:
Zum Einstellen der Lautstärkebalanz zwischen den FRONT MAIN (Vorderer Haupt) und den REAR SURROUND (Hinterer Surround) Lautsprecher. So einstellen, daß Sie einen optimalen Effekt für die Betrachtung von Dolby Surround Aufnahmen oder Sendungen erhalten.

EINGANG BALANCE:
Zum Einstellen des Eingangspegels der REAR SURROUND (Hinterer Surround) Lautsprecher. Während der Einstellung der EINGANG BALANCE kommt aus den FRONT MAIN (Vorderer Haupt) Lautsprecher kein Ton. Nehmen Sie diese Einstellung vor, während Sie einen monauralen Klang hören, damit der Ton aus den REAR SURROUND (Hinterer Surround) Lautsprecher so leise wie möglich ist. Stellen Sie diesen Regler gewöhnlich in die Mittelstellung.

KINO/SPIEL

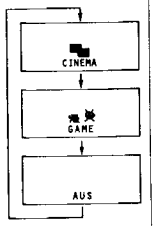
Sie können bei sich zu Hause die Atmosphäre eines Kinos genießen. Die Wahl des SPIEL-Modus dient dem Spielen von Videospielen.

1. Die CINEMA/GAME (Kino/Spiel)-Taste mehrfach drücken.

CINEMA:
KINO-Modus

GAME:
SPIEL-Modus

AUS:
Normaler Bildschirm



Hinweise:
- Wenn Sie die CINEMA/GAME (Kino/Spiel)-Taste drücken, werden Bild- und Ton auf ein entsprechendes Niveau eingestellt.
- Verdunkeln Sie den Raum so weit wie möglich, um so den bestmöglichen Kinoeffekt zu erzielen.
- Wir empfehlen Ihnen eine Videodiskette oder ein Video zu benutzen.
- Sie können Bild- und Ton Niveaus ändern, während sich das Gerät im KINO/SPIEL-Modus befindet. Allerdings werden die Werkseinstellung wieder hergestellt, wenn Sie die CINEMA/GAME (Kino/Spiel)-Taste erneut drücken oder das Fernsehgerät aus- und dann wieder einschalten.

VNR

Sie können die Klarheit des Bildes verbessern, Bildrauschen vermindern und das Bild weicher erscheinen lassen.

VNR:
Video Noise Reduction = Video Rauschverminderung

1. OK, ◀, ▼ drücken.

2. OK drücken, um den EIN/AUS Status zu ändern.

EIN:
Wenn Sie ein normales Bild betrachten.

AUS:
Wenn Sie ein Bild mit viel Bildrauschen betrachten.

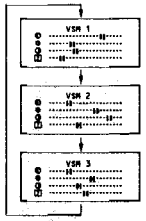
VSM

Sie können zwischen drei vorgegebenen Bildeinstellungen wählen und so sofort ein perfektes Bild erhalten, ohne daß Sie alle Einstellungen einzeln vornehmen müssen.

Bedingung:
- Um ein VSM zu wählen, müssen Sie zunächst Bildeinstellungen im VSM speichern.

VSM:
Video Status Memory = Video Zustandsspeicher

1. Mehrfach die VSM-Taste drücken.



Bildeinstellungen im VSM speichern

1. OK, ◄ drücken.

2. ▲, ◄ oder ► drücken, um einen VSM zu wählen.

3. ▲ oder ▼ drücken, um einen Posten zu wählen und dann ◄ oder ► drücken, um den Pegel einzustellen.

: Farbton*	: Kontrast
: Farbe	: Bildschärfe
: Helligkeit	

* Den Farbton können Sie nur im EXT-Modus bei NTSC 3,58 oder NTSC 4,43 einstellen.

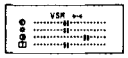
4. OK drücken.
Die Anzeige blinkt einmal und die Einstellungen werden gespeichert.

Hinweis:
- Um die Einstellungen für einen anderen VSM zu speichern, wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4.

VSM STANDARD

Sie können Ihre Bildeinstellungen wieder auf die Werkseinstellungen (Standard) zurückstellen, wenn sich Ihre eigenen VSM-Einstellungen als ungeeignet erweisen.

1. Die VSM STANDARD-Taste drücken.
Die Standardbildeinstellungen werden wieder hergestellt.

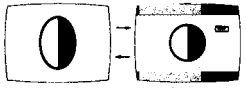


16:9 (Breitwandbildschirm)

Sie können sich an einem breiteren Bildschirm erfreuen, indem Sie das Bildseitenverhältnis von der Norm (4:3) auf das Verhältnis für Panoramafilme (16:9) verändern.

Bedingung:
- Um Breitwandsendungen zu sehen, brauchen Sie ein D/D2-MAC Dekodiergerät (nicht mit diesem Fernsehgerät mitgeliefert). Weitere Einzelheiten finden Sie in der Gebrauchsanleitung für das D/D2-MAC Dekodiergerät.

1. Die 16:9-Taste drücken, um zwischen den Betriebsarten mit einem Bildseitenverhältnis von entweder 16:9 oder 4:3 umzuschalten.



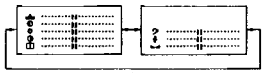
Hinweise:
- Wenn Sie den Netzschalter auf aus/einschalten oder den Kanal wechseln, wird das Standardbildseitenverhältnis von 4:3 wieder hergestellt.
- Wenn ein Gerät mit einer Umschaltfunktion für das Bildseitenverhältnis an EXT-1 oder 2 angeschlossen ist, schaltet sich das Bildseitenverhältnis automatisch um.

BILD/TON-EINSTELLUNG

Sie können Bild und Ton vorübergehend einstellen, indem Sie einfach das BILD/TON Menü abrufen.

1. ▼ drücken.

2. Mehrfach ▼ oder ▲ drücken, um einen Posten zu wählen und dann ◄ oder ► drücken, um den Pegel einzustellen.



◄	Parameter	►
Rötlich	: Farbton*	Grünlich
Schwach	: Farbe	Hoch
Dunkel	: Helligkeit	Hell
Schwach	: Kontrast	Stark
Weich	: Bildschärfe	Scharf
Schwach	: Baß	Hoch
Schwach	: Höhen	Hoch
Links	: Balance	Rechts

* Den Farbton können Sie nur im EXT-Modus bei NTSC 3,58 oder NTSC 4,43 einstellen.

BEDIENUNG DES ZEITGEBERS

UHREINSTELLUNG

Ihr Fernsehgerät hat eine eingebaute Uhr, die die gegenwärtige Zeit auf dem Bildschirm anzeigt.

1. OK, ▼, ▲ drücken.

2. Die gegenwärtige Zeit eingeben.

Beispiel:
Um 5:30 morgens einzustellen, drücken Sie 0, 5, 3, 0.
Um 9:30 abends einzustellen, drücken Sie 2, 1, 3, 0.

Hinweise:
- Die Uhr gebraucht das 24-Stunden Format.
- Wenn Sie eine falsche Nummer eingegeben haben, drücken Sie ◄ oder ►, um den Lichtzeiger zur falschen Nummer zu bewegen und geben anschließend die richtige Nummer ein.
- Wenn Sie eine unzulässige Nummer, wie zum Beispiel 25:61, eingegeben haben, nimmt die Uhr diese Eingabe nicht an.

3. OK drücken.
Die Anzeige blinkt einmal und die Uhr läuft wieder.

Hinweise:
- Drücken Sie OK und wiederholen die Schritte 2 und 3, um die Zeiteinstellung zu ändern.
- Wenn die Stromversorgung unterbrochen wird, kann die Uhr stehen bleiben und auf dem Bildschirm erscheint UHR STEHT. Sie müssen die Uhr dann neu einstellen.

AUTO ABSCHALTUNG

Sie können Ihr Fernsehgerät so einstellen, daß es sich automatisch auf ausschaltet und für die folgenden 10 Minuten keine Sendesignale empfängt. Jetzt können Sie einschlafen und nach Sendeschluß wird sich das Fernsehgerät automatisch ausschalten.

1. OK, ▼, ▼ drücken.

2. OK drücken, um den EIN/AUS Status zu ändern.

AUS:
Wenn Sie einen Kanal eingestellt haben, auf dem ein sehr schwaches Sendesignal empfangen wird, schaltet diese Funktion das Fernsehgerät automatisch aus. In diesem Fall sollten Sie die automatische Abschaltung auf ausschalten.

EIN:
Wenn Sie wollen, daß sich Ihr Fernsehgerät automatisch abschaltet, nachdem für 10 Minuten keine Sendesignale mehr empfangen wurden.

Hinweis:
- Die Funktion können Sie nur im TV-Modus gebrauchen.

SCHLAFABSCHALTUNG

Sie Ihr Fernsehgerät so einstellen, daß es sich nach einer bestimmten Zeit automatisch auf ausschaltet. Jetzt können Sie die Kinder beaufsichtigen oder einschlafen, ohne sich darum zu sorgen, daß der Fernseher noch eingeschaltet ist.

1. Mehrfach die SCHLAFABSCHALTUNG-Taste drücken.
Die AUS-Zeit nimmt in Einheiten von 10-Minuten zu.

00 → 10 → 20 → 30 ··· 120 → 110 → 100 →

● Die LED der Schaltuhr leuchtet orange auf.

Hinweise:
- Eine Minute bevor die Ausschaltzeit erreicht wird, erscheint auf dem Bildschirm GUTE NACHT!.
- Die Schlafabschaltung schaltet den Strom aus (Bereitschaftsmodus), nicht aber den Netzanschluß.

Um die verbleibende Zeit der Schlafzeituhr anzuzeigen:
Die SCHLAFABSCHALTUNG-Taste einmal drücken.

Die Einstellung der Schlafzeituhr löschen:
Die SCHLAFABSCHALTUNG-Taste drücken, um die AUS-Zeit wieder auf 00 zu stellen.
- Die LED der Schaltuhr erlischt.

(No.50894) 1-7

ANDERE EIGENSCHAFTEN

KANALSPERRUNG

Sie können einzelne Kanäle sperren, so daß diese nur gesehen werden können, wenn Sie Ihre geheime ID-Nummer eingeben. Dies ist praktisch wenn Sie verhindern wollen, daß Kinder bestimmte Kanäle sehen.

Bedingung:
- Wenn Sie die Kanäle programmieren, werden Sie aufgefordert Ihre ID-Nummer einzugeben, um Zugang zu den gesperrten Kanälen zu erhalten.

Einstellung der Kanalsperrung

1. Den Kanal den Sie sperren wollen einstellen.

PR 01

2. OK, ▼, ▶ drücken.

3. 0 drücken.

Hinweis:
- Wenn Sie einen PR-Kanal eingeschaltet haben, erscheint die Nummer des Senders.

4. ▲ oder ▼ drücken, um eine Sperren-Position zu wählen.

5. OK drücken.

Hinweise:
- Wenn Sie bereits eine ID-Nummer eingestellt haben, ist die Einstellung beendet. Drücken Sie die ANZEIGE-Taste um das Menü zu verlassen.
- Um eine ID-Nummer einzustellen oder zu ändern, gehen Sie zu Schritt 6.

6. ▼ drücken, um CODE EINGEBEN zu wählen.

7. OK drücken.

8. Geben Sie Ihre vierstellige ID-Nummer ein.

Hinweise:
- Falls Sie eine falsche Nummer eingeben, beenden Sie die Eingabe der vier Stellen und geben dann eine neue ID-Nummer ein.
- Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 5 um einen anderen Kanal zu sperren.
- Sie können bis zu 4 Kanäle mit einer Identifikationsnummer (ID-Nummer) sperren.

Einen gesperrten Kanal sehen

1. Den gesperrten Kanal wählen.

Sie werden aufgefordert Ihrer ID-Nummer einzugeben.

Hinweis:
- Da gesperrte Kanäle beim Abtasten mit den PR-KANAL AUF/ABWÄRTS-Tasten automatisch übersprungen werden, können Sie einen gesperrten Kanal nur über die numerischen Tasten wählen.

2. Geben Sie Ihre ID-Nummer ein.
- Wenn Sie die richtige ID-Nummer eingeben, wird der Kanal eingeschaltet.
- Wenn Sie eine falsche ID-Nummer eingeben, erscheint ???? und der Zugang wird Ihnen versagt.

Wenn Sie Ihre ID-Nummer vergessen haben:
Die ID-Nummer neu einstellen. Siehe Abschnitt "Einstellung der Kanalsperrung."

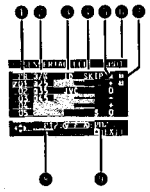
Kanalsperrung löschen:
1. Den Kanal entsprechend Schritt 4 des Abschnitts "Einstellung der Kanalsperrung" wählen und anschließend OK drücken.

SENDERTABELLE

Sie können eine Liste mit den Einstellungen der von Ihnen eingespeicherten Kanäle (PR-Kanal) einsehen. Sie können ebenso die Senderkennung, 'Kanal überspringen' und die Lautstärke für jeden einzelnen PR Kanal einstellen.

Die Sendertabelle überfliegen

1. OK, ▲, ▼ drücken.



❶ Nummer des gespeicherten Kanals
❷ Nummer des Senders, der dem gespeicherten Kanal entspricht
❸ Senderkennung
❹ Kanal überspringen Status
❺ Lautstärkepegel des Senders
❻ Seitenzahl der SENDERTABELLE
❼ Zustand der Kanalsperrung
❽ Vorhergehende Seitenzahl
❾ Nächste Seitenzahl

- Drücken Sie ▲ oder ▼, um die PR-Nummer zu wählen und die Einstellungen zu ändern. Anschließend eine der folgenden Prozeduren wählen.
- Drücken Sie die ANZEIGE-Taste, um das Menü zu verlassen.

Hinweis:
- Wenn Sie die Sendertabelle überfliegen, können Sie die gesperrten Kanäle nicht einstellen. Siehe Seite 14 betreffs der Einstellung der gesperrten Kanäle.

Die Senderkennung einstellen

Sie können die senderkennung mit bis zu 4 Zeichen für die gespeicherten Kanäle einstellen und auf dem Bildschirm anzeigen lassen.

1. ◀ oder ▶ drücken, um die ID-Spalte zu wählen.

2. OK drücken.

3. ▲, ▼, ◀ oder ▶ drücken, um ein Zeichen zu wählen und dann OK drücken.

Ihre Wahl ist bestätigt.
- Schritt 3 wiederholen, um die Senderkennung zu vervollständigen.

Beispiel:
Um JVC als Senderkennung einzustellen:
1. Die ID-Spalte wählen.
2. OK drücken.
3. J wählen.
4. OK drücken.
5. V wählen.
6. OK drücken.
7. C wählen.
8. OK drücken.
9. ■ Leerzeichen wählen.
10. ◀ drücken, um wieder in das SENDERTABELLE Menü zurückzugelangen.

Hinweis:
- Den Bildschirm bis zu einer anderen PR-Nummer herauf- oder herunterspulen und die Schritte 2 und 3 wiederholen, um die eine anderen Senderkennung.

● Einstellungen sind beendet. Drücken Sie ▣, um zum SENDERTABELLE Menü zurückzukehren.

Skip (Überspringen) von Kanälen ein-/ausschalten

Wenn Sie die PR-KANAL AUF/ABWÄRTS-Taste benutzen, können Sie PR-Kanäle überspringen.

1. ◀ oder ▶ drücken, um die SKIP-Spalte zu wählen.

2. OK drücken, um den SKIP EIN/AUS Status zu verändern.

Keine Anzeige:
Der Kanal wird nicht übersprungen.

S:
Der Kanal wird übersprungen.

Hinweis:
- Um das SKIP für einen anderen Kanal einzustellen, bis zu einer anderen PR-Nummer herauf- oder herunterspulen und den Schritt 2 wiederholen.

Den Lautstärkepegel für einen Kanal einstellen

Sie können für jeden Kanal einen der 3 zur Wahl stehenden Standardlautstärkepegel einstellen.

1. ◀ oder ▶ drücken, um die Lautstärkepegelspalte der Stationen zu wählen.

2. OK drücken, um den Lautstärkepegel einzustellen.

–:
Um die Lautstärke herunterzuregeln (für Kanäle mit großer Lautstärke)

0:
Normale Lautstärke

+:
Um die Lautstärke heraufzuregeln (für Kanäle mit kleiner Lautstärke)

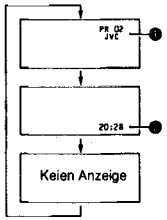
Hinweis:
- Um den Lautstärkepegel für einen anderen Kanal einzustellen, bis zu einer anderen PR-Nummer herauf- oder herunterspulen und den Schritt 2 wiederholen.

MELDUNGEN ANZEIGEN

Sie können die Kanalnummer und ID (Kennziffer), oder die gegenwärtige Zeit anzeigen lassen.

1. Die ANZEIGE-Taste mehrfach drücken.

❶ Programmierte Kanalnummern und ID
❷ Gegenwärtige Zeit



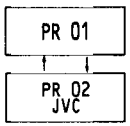
● Einstellung ist beendet. Die Anzeige verändert sich solage nicht, bis Sie eine Andere wählen.

KANAL ZURÜCKKEHREN

Sie können einfach und schnell zum vorher eingestellten Kanal zurückkehren. Schalten Sie erst auf die Nachrichten und dann zum Fußball. Sie können dann einfach und schnell vom Fußball zu den Nachrichten zurückschalten.

1. Die KANAL ZURÜCKKEHREN-Taste drücken.

Es wird zwischen dem vorher gewählten und dem ursprünglichen Kanal umgeschaltet.

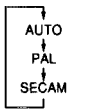


FARBSYSTEM

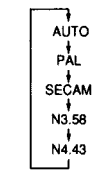
Das Farbsystem wird automatisch gewählt. Bei unklarem Bild können Sie das Farbsystem aber auch von Hand ändern.

1. Mehrfach die P/S/N-Taste drücken.

Wenn im TV-Modus:



Wenn im EXT-Modus:



AUTO:
Automatische Wahl des Farbsystems

PAL:
PAL Sendungen

SECAM:
SECAM Sendungen

N (NTSC) 3,58/N (NTSC) 4,43:
Abhängig von der Art des VCR den Sie benutzen.

Hinweis:
- Wenn Sie den Kanal oder den EXT-Modus ändern, wird AUTO wieder eingestellt.

AFC

Sie können Ihren Fernsehempfang automatisch verbessern. Wenn Sie jedoch die PR-Kanäle fein abstimmen wollen, möchten Sie vielleicht die AFC auf AUS stellen.

AFC:
Auto Fine-Frequency Control = Automatische Feinabstimmung

1. OK, ▲, ▶ drücken.

2. OK drücken, um den EIN/AUS Status zu verändern.

AUS:
Wenn Sie die PR-Kanäle fein abstimmen.

EIN:
Um die Kanäle automatisch fein abzustimmen. (Eine Feinabstimmung von PR-Kanälen hat keinen Einfluß.)

BLAUER HINTERGRUND

Sie können den Ton ausblenden und daß bei nicht sendenden Kanälen auf dem Bildschirm erscheinende Bildrauschen, in einen blauen Bildschirm verwandeln.

1. OK, ▲, ▶ drücken.

2. ▼ drücken und BLUE SCREEN (Blauer Hintergrund) wählen.

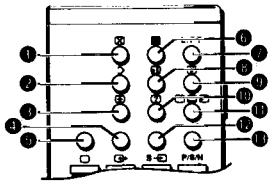
3. OK drücken, um den EIN/AUS Status zu verändern.

AUS:
Wenn Sie einen Kanal betrachten, der nur schwache Signale empfängt, kann sich der Bildschirm blau verfärben. Schalten Sie in diesem Fall das BLUE SCREEN auf AUS.

EIN:
Der Bildschirm verfärbt sich für alle Kanäle, die keine Sendesignale empfangen, blau.

(No.50894) 1-9

VIDEOTEXT



❶ TEXTAUSBLENDUNG-Taste
❷ SPEICHERN-Taste
❸ HALT-Taste
❹ FARB (GRÜN)-Taste
❺ FARB (ROT)-Taste
❻ UNTERSEITEN-Taste
❼ MODUS-Taste
❽ INDEX-Taste
❾ GROß-Taste
❿ FREIGABE-Taste
⓫ TV/TEXT/MIX-Taste
⓬ FARB (GELB)-Taste
⓭ FARB (BLAU)-Taste

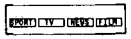
Hinweise:
- Wenn Sie Probleme mit einen Videotextprogramm haben sollten, beraten Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Fernsehanstalt.
- Sie können Helligkeit und Kontrast einstellen, während Sie ein Videotextprogramm sehen.

Grundlegende Videotextbedienung

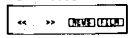
1. Schalten Sie ein Programm ein, auf dem Videotextinformationen gesendet werden.

2. Mehrfach die TV/TEXT/MIX-Taste drücken, um den TEXT-Modus einzuschalten.

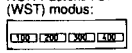
Fastext modus:



TOP modus:



NON Fastext/TOP (WST) modus:



3. Die Seitenzahl, die Sie sehen wollen, wählen.

Suchwahl
Die PR-KANAL AUF/ABWÄRTS-Taste drücken.

∧:
Um vorwärts durch die Videotextseiten oder Artikel zu suchen.

∨:
Um rückwärts durch die Videotextseiten oder Artikel zu suchen.

Direkte Wahl
Eine dreistellige Seitenzahl eingeben.

Hinweis:
- Wenn eine bestimmte Seite oder ein bestimmter Artikel blinkt, bedeutet dies, daß gegenwärtig Daten übertragen werden. Warten Sie bitte, bis die gewählte Seite erreicht wird.

Wahl der FARB-Taste
Die FARB-Taste, die der angezeigten Seitenzahl entspricht, drücken.

● Um in den Fernsehbetrieb zurückzukehren, entweder die TV/TEXT/MIX-Taste oder die TV-Taste drücken.

Hinweis:
- Ihr Fernsehgerät kann zwei Arten von Videotextprogrammen empfangen: Fastext und TOP. Beide Programmarten werden automatisch identifiziert. Wenn das Programm weder Fastext noch TOP ist, wird Ihr Fernsehgerät es als StandardVideotextprogramm (WST) betrachten.

TEXTAUSBLENDUNG

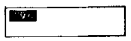
Sie können eine Fernsehsendung sehen, während Sie nach einer Videotextseite suchen.

1. Wählen Sie die Seite, die Sie sehen wollen.

Die Suche beginnt.

2. Die TEXTAUSBLENDUNG-Taste drücken.

Ihr Fernsehgerät schaltet sich in den TV-Modus.
Die gegenwärtige und die gesuchte Videotextseitenzahl erscheinen in der linken oberen Ecke des Bildschirms.

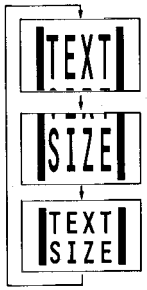


3. Drücken Sie die TV/TEXT/MIX-Taste, wenn die gewählte Seite erscheint.

GROß

Sie können die Größe des oberen oder unteren Teils der angezeigten Videotextseite vertikal vergrößern.

1. Mehrfach die GROß-Taste drücken.

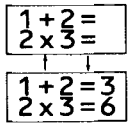


AV-25XD3EG
AV-28XD3EG

FREIGABE

Bestimmte Videotextseiten enthalten versteckte Information, wie zum Beispiel Antworten auf Fragen, die Sie sichtbar machen können.

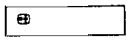
1. Die FREIGABE-Taste drücken, um den Verbergen-Status ändern.



HALT

Sie können selbst wenn die Videotextübertragung weitergeht vorübergehend bei einer Seite anhalten, um sich so Notizen von den Informationen zu machen.

1. Die HALT-Taste drücken.
Die derzeit angezeigte Seite verharrt auf dem Bildschirm.



2. Die HALT-Taste drücken und so den Haltemodus wieder aufzuhcben.

Hinweis:
- Wahl einer anderen Videotextseite oder Druck der INDEX-Taste heben diesen Modus ebenfalls auf.

INDEX

Sie können sehr einfach zur Indexseite zurückgehen.

1. Die INDEX-Taste drücken.

Fastext:
Kehrt zur Videotextseite 100 oder einer besonders angegebenen Seite zurück.

TOP:
Dieser Modus wechselt in den Direktwahlbetrieb über.

Direktwahlbetrieb:
1. Die INDEX-Taste drücken.

2. Die ROT und BLAU-Tasten drücken, um den Lichtzeiger zum Titel zu bewegen.
3. Die GRÜN-Taste drücken.
Jetzt können Sie die Informationen auf der gewählten Seite einsehen.

LIST:
Kehrt zu den in der linken unteren Ecke des Bildschirms angezeigten Seiten 100, 101, 102 oder 199 zurück.

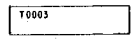
UNTERSEITEN

Manche Videotextseiten haben Unterseiten, die automatisch weiterspulen. Jede Unterseite, die Sie einsehen wollen, kann gespeichert und dann angezeigt werden.

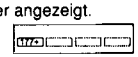
1. Eine Videotextseite mit Unterseiten abrufen.
Beispiel: Seite 177

2. Die UNTERSEITEN-Taste drücken.

3. Die Unterseitenzahl eingeben.
Beispiel: Um die dritte Seite zu wählen, 0, 0, 0, 3 drücken.



- Nach Eingabe der letzten Stelle wechselt die Anzeige der Seitenzahl am unteren Bildschirmrand zu "177+" und die Unterseiten werden nacheinander angezeigt.



Hinweis:
- Bei Anzeige der Gegenstandskategorien wird das "+" nicht angezeigt.

SPEICHERN

Wenn Sie bestimmte Videotextseiten oft betrachten, erlaubt eine Speicherung im Speicher einen raschen Abruf.

1. Den Programmkanal einstellen, den Sie speichern wollen.

2. Die MODUS-Taste drücken, um den LIST-Modus zu aktivieren.

3. Eine der FARB-Tasten drücken.

4. Eine dreistellige Seitennummer in der in Schritt 3 gewählten Position eingeben.
Beispiel: Seite 150

5. Die Schritte 3 bis 4 für jede der restlichen Seiten wiederholen.
Beispiel: Seite 150, 200, 250, 300

6. Die SPEICHERN-Taste drücken.
Die Gruppe der am unteren Bildrand erscheinenden 4 Seitenzahlen färbt sich weiß, um anzuzeigen, daß sie gespeichert wurden.

Hinweise:
- Für jeden der Programmkanäle von "PR01" bis "PR15" können bis zu 4 Videotextseiten gespeichert werden.
- Die restlichen PR-Kanäle "PR16" bis "PR59" und "AV" teilen sich einen gemeinsamen Speicher. Daher sind alle vom Benutzer gewählten Seiten für diese PR-Kanäle die gleichen.
- Speichern von PR-Kanälen und Abrufen der gespeicherten Kanäle ist nur im LIST-Modus möglich.
- Zum Abruf einer gespeicherten Seite die FARB-Taste drücken, die der Seitenzahl entspricht.

EXT WÄHLEN

Wenn Sie über ein angeschlossenes Gerät fernsehen wollen, müssen Sie den entsprechenden Eingangsmodus wählen.

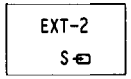
1. Mehrfach die EXT-Taste drücken.

EXT-1 → EXT-2 → EXT-3

● Der eingestellte EXT-Modus wird bestätigt und die Anzeige erlischt nach etwa 3 Sekunden.

Hinweise:
- Wenn Sie beginnen der Wiedergabe eines am EXT-1 angeschlossenen VCR zu betrachten, wird der gegenwärtige Betriebszustand automatisch aufgehoben und auf EXT-1 umgeschaltet. Wenn das VCR angehalten wird, wird der letzte EXT-Modus wieder eingestellt.
- Wenn Sie im TV-Modus fernsehen und automatisch auf das an EXT-1 angeschlossene Gerät umschalten, erscheinen die Kanalnummer und "EXT-1" auf dem Bildschirm.

Den S-EINGANG-Modus wählen:
Die S-EINGANG-Taste drücken.
- Die LED für die S-Eingangswahl leuchtet gelb auf.



Auf den TV-Modus zurückschalten:
Die TV-Taste drücken.

EXT STATUS

Sie können eine Liste mit den Einstellungen der EXT-Modi einsehen. Sie können ebenfalls die EXT-ID und die Lautstärke für die einzelnen EXT-Modi einstellen.

Überfliegen der EXT Status

1. Die EXT-Taste drücken, um den EXT-Modus zu aktivieren und dann OK, ▲, ▼ drücken.

- ▲ oder ▼ drücken, um einen EXT-Modus zu wählen und die Einstellungen zu ändern. Anschließend eine der folgenden Prozeduren wählen.
- Die ANZEIGE-Taste drücken, um das Menü zu verlassen.

Die EXT-ID's einstellen

Sie können eine EXT-ID's mit bis zu 4 Zeichen für die einzelnen EXT-Modi einstellen und auf dem Bildschirm anzeigen lassen.

1. ◀ oder ▶ drücken, um die ID-Spalte zu wählen, dann OK drücken.

2. ▲, ▼, ◀ oder ▶ drücken, um ein Zeichen zu wählen und dann OK drücken.

Ihre Wahl ist bestätigt.
- Schritt 2 widerholen, um die EXT-ID zu vervollständigen.

● Einstellungen sind beendet. Drücken Sie ⮌, um zum EXT STATUS Menü zurückzukehren.

Beispiel:
Um "VHS" als EXT-ID einzustellen:
1. Die ID-Spalte wählen.
2. OK drücken.
3. V wählen.
4. OK drücken.
5. H wählen.
6. OK drücken.
7. S wählen.
8. OK drücken.
9. ■ Leerzeichen wählen.
10. ⮌ drücken, um wieder in das EXT STATUS Menü zurückzugelangen.

Hinweis:
- Den Bildschirm bis zu einem anderen EXT-Modus herauf- oder herunterspulen lassen und die Schritte 1 und 2 wiederholen, um eine andere EXT-ID einzustellen.

Die Lautstärke für einen EXT-Modus einstellen

Sie können für jeden kanal einen der 3 zur Wahl stehenden standardlautstärkepegel einstellen.

1. ◀ oder ▶ drücken, um die Lautstärkepegelspalte der EXT-Modi zu wählen.

2. OK drücken, um den Lautstärkepegel einzustellen.

– → 0 → +

● Die Einstellung ist beendet.

–:
Um die Lautstärke herunterzuregeln (für EXT-Modi mit großer Lautstärke)

0:
Normale Lautstärke

+:
Um die Lautstärke heraufzuregeln (für EXT-Modi mit kleiner Lautstärke)

Hinweis:
- Um den Lautstärkepegel für einen anderen EXT-Modus einzustellen, bis zu einem anderen EXT-Modus herauf- oder herunterspulen und den Schritt 2 wiederholen.

AUSGANGSLAUTSPRECHER

Sie können den Ton entweder aus den eingebauten oder aus externen Lautsprechern kommen lassen. Wenn externe Lautsprecher an die FRONT MAIN (Vorderer Haupt) Lautsprecheranschlüsse angeschlossen sind, muß der Lautsprecherwählschalter in die richtige Stellung gebracht werden.

1. Den Wählschalter für die Lautsprecher an der Rückseite Ihres Fernsehgerätes einstellen.

Hinweis:
- Aus den Surround Lautsprechern (an die REAR SURROUND (Hinterer Surround) Lautsprecheranschlüsse angeschlossen) kommt immer und unabhängig von der Einstellung des Lautsprecherwählschalters ein Ton.

INT:
Um den Ton aus den eingebauten Lautsprechern kommen zu lassen.

EXT:
Um den Ton aus externen Lautsprechern kommen zu lassen. Aus den eingebauten Lautsprechern kommt kein Ton.

VCR KONTROLL

Die Tasten im VCR-Kontrollfeld der Fernbedienung haben die gleiche Funktion wie die der JVC VCR-Einheit.

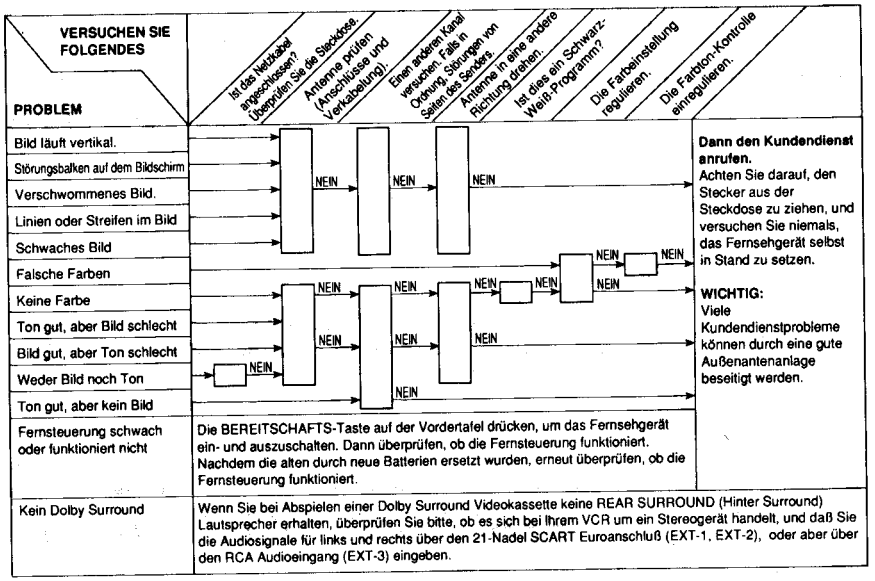
Hinweise:
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres VCR gründlich durch.
- Manche VCR's oder VCR-Funktionen können unter Umständen mit dieser Fernbedienung nicht bedient werden.

(No.50894) 1-11

FEHLERSUCHE

- Wenn der Stecker aus der Steckdose gezogen ist, oder die Antenne Schwierigkeiten macht, könnten Sie eventuell fälschlicherweise annehmen, daß das Fernsehgerät selbst defekt ist. Bevor Sie den Kundendienst anrufen, überprüfen Sie bitte folgende Punkte.

Wichtig:
- Alle Anleitungen dieser Broschüre noch einmal wiederholen. Versuchen Sie dann, das Gerät mit Hilfe der folgenden Tabelle zu prüfen.


VERSUCHEN SIE FOLGENDES
PROBLEM
Ist das Netzkabel angeschlossen? Überprüfen Sie die Steckdose.
Antenne prüfen (Anschlüsse und Verkabelung).
Einen anderen Kanal versuchen. Falls in Ordnung, Störungen von Seiten des Senders.
Antenne in eine andere Richtung drehen.
Ist dies ein Schwarz-Weiß-Programm?
Die Farbeinstellung regulieren.
Die Farbton-Kontrolle einregulieren.
Bild läuft vertikal.
Störungsbalken auf dem Bildschirm
Verschwommenes Bild.
Linien oder Streifen im Bild
Schwaches Bild
Falsche Farben
Keine Farbe
Ton gut, aber Bild schlecht
Bild gut, aber Ton schlecht
Weder Bild noch Ton
Ton gut, aber kein Bild
NEIN
Dann den Kundendienst anrufen.
Achten Sie darauf, den Stecker aus der Steckdose zu ziehen, und versuchen Sie niemals, das Fernsehgerät selbst in Stand zu setzen.
WICHTIG:
Viele Kundendienstprobleme können durch eine gute Außenantennenanlage beseitigt werden.
Fernsteuerung schwach oder funktioniert nicht
Die BEREITSCHAFTS-Taste auf der Vordertafel drücken, um das Fernsehgerät ein- und auszuschalten. Dann überprüfen, ob die Fernsteuerung funktioniert. Nachdem die alten durch neue Batterien ersetzt wurden, erneut überprüfen, ob die Fernsteuerung funktioniert.
Kein Dolby Surround
Wenn Sie bei Abspielen einer Dolby Surround Videokassette keine REAR SURROUND (Hinter Surround) Lautsprecher erhalten, überprüfen Sie bitte, ob es sich bei Ihrem VCR um ein Stereogerät handelt, und daß Sie die Audiosignale für links und rechts über den 21-Nadel SCART Euroanschluß (EXT-1, EXT-2), oder aber über den RCA Audioeingang (EXT-3) eingeben.

Die folgenden Erscheinungen sind normal und beruhen nicht auf Störungen des Fernsehgerätes:

- Bei Berührung des Bildschirmes können Sie durch aufgebaute statische Elektrizität leichte Schläge erhalten. Dies liegt daran, daß der Bildschirm statisch aufgeladen ist, hat aber keine nachteiligen Wirkungen auf den menschlichen Körper.
- Plötzliche Temperaturänderungen können ein Knistergeräusch am Fernsehgerät hervorrufen. Solange Bild und Ton normal sind, ist dies problemlos.
- Wenn ein sehr helles Bild (zum Beispiel ein weißes Kleid) auf dem Bildschirm erscheint, kann das Bild verfärbt erscheinen. Dieses Problem taucht aber bei allen Bildröhren auf, und sobald das helle Bild verschwindet, verschwindet auch die Verfärbung.